

صحيفة وقائع موجزة للإفصاح عن المخاطر

لا تتطرق صحيفة الوقائع الموجزة الماثلة للإفصاح عن المخاطر إلى كل مخاطر تداول المشتقات المتداولة خارج البورصة؛ لذلك من المهم أن تقرأ اتفاقية التداول والإفصاحات عن المخاطر المصاحبة قبل أن تقرر الشروع في تداول المشتقات المتداولة خارج البورصة. كذلك ينبغي لك أن تدرس بعناية ما إذا كان تداول المشتقات المتداولة خارج البورصة يناسبك في ضوء خبرتك وأهدافك ومواردك المالية وغيرها من الظروف الأخرى ذات الصلة. إن لم يكن لديك نسخة من اتفاقية التداول والإفصاحات عن المخاطر المصاحبة، يرجى الاتصال بـ[the Firm] طلبًا لنسخة. يجب ألا تشرع في تداول المشتقات المتداولة خارج البورصة إن لم تكن مستوعبًا للمنتج أو متقبلًا للمخاطر المصاحبة له.

جميع عمليات التداول تنطوي على مخاطر ويمكن أن تتجاوز الخسائر الودائع. قد لا يكون تداول العقود مقابل الفروقات مناسبًا للجميع ، لذا يرجى التأكد من فهمك الكامل للمخاطر التي تنطوي عليها

س1: ما الخسارة المحتملة عند تداول المشتقات المتداولة خارج البورصة بالهامش؟

الهامش عبارة عن قرض يقدمه لك الوسيط يسمح للمتداول بالاستفادة من رأس المال الموجود في حسابه في إنشاء مراكز تداول أكبر حجمًا في السوق.

متطلبات الهامش عبارة عن مقدار الرافعة المالية مُعَبَّرًا عنه في صورة نسبة مئوية، وتشير إلى المقدار المُسْتخدَم من الهامش (رصيد الحساب) في فتح صفقة معينة، وعلى سبيل المثال، إذا كانت متطلبات الهامش لأداة معينة هي 2%، فإن هذا يعني ضرورة وجود 2% على الأقل من إجمالي قيمة الصفقة المطلوبة في صورة نقدية في حسابك قبل أن تتمكن من متابعة إنشاء الصفقة. هامش بنسبة 2% يعادل رافعة مالية بنسبة 1:50 (1 مقسومًا على 50 = 0.02 أو 2%).

يمكن أن يخسر العملاء مبلغًا يفوق قيمة الهامش المبدئي المودع في الحساب.

س2: ماذا يحدث لو لم يكن لدي ما يكفي من الهامش لتغطية خسائري؟

يُشار إلى طلب الهامش الإضافي أيضًا بـ"تداء الهامش" أو بـ"الإفقال الإيجابي". جميع الحسابات مُموَّلة بالرافعة، وينبغي على المتداولين أن يحتفظوا بأرصدة كافية في حساباتهم لاستمرارية مراكزهم المفتوحة. إذا انخفض الرصيد الإجمالي للحساب عن 10% من الهامش، ينشأ تلقائيًا طلب هامش إضافي دون إخطار. المتداول مسؤول عن الحفاظ على مستوى كافٍ من الهامش في حسابه.

س3: كيف تُسعر المشتقات المتداولة خارج البورصة؟

تعلن AvaTrade عن سعرين لأي منتج مشتق متداول خارج البورصة، وهما: السعر الأعلى (سعر الطلب Ask) الذي يستطيع العميل شراء الأداة المالية به (مركز شراء)، والسعر الأقل (سعر العرض Bid) الذي يستطيع العميل بيع الأداة المالية به (مركز بيع على المكشوف).

يُحتسب السعر الذي نعلنه لأداة مالية معينة بالرجوع إلى سعر الأصل الأساسي لتلك الأداة، وهو السعر الذي نحصل عليه من مصادر مرجعية خارجية أخرى.

صحيفة وقائع موجزة للإفصاح عن المخاطر

الفارق السعري هو الفارق بين سعري الشراء والبيع المعلنين لأصل معين. على سبيل المثال، يبلغ الفارق السعري في صفقة من سهم واحد من أسهم أبل 12 نقطة (0.12)، وبذلك تكون العملية الحسابية كما يأتي: $1 \times 0.12 = \$0.12$. يظل سعر الطلب لأصل معين في الفارق السعري أعلى من سعر العرض.

يقتصر على ما نتقاضه نحن على الفارق بين سعري العرض والطلب؛ فنحن بوجه عام لا نتقاضى أي عمولات على أي صفقة.

س4: هل بالإمكان تنفيذ الأمر بسعر أقل تفضيلاً من السعر المعلن في نظام التداول أو السعر الذي أدخلته أنا؟
يجوز أن يُنفذ الأمر بسعر أقل تفضيلاً من السعر المعلن في نظام التداول أو بسعر أقل من السعر الذي أدخله العميل. يقر العميل ويوافق على أنه نظرًا لتقلب السوق، ليس بوسع AvaTrade أن تضمن تنفيذ أمر "الإقفال عند الخسارة" بالسعر المُحدد في أمر العميل، وفي هذه الحالة، تقوم AvaTrade بإقفال المعاملة بأفضل سعر تالٍ متاح.

أما إذا تحرك سعر AvaTrade المعلن في صالح العميل (على سبيل المثال إذا انخفض السعر وقت قيام العميل بالشراء، أو إذا ارتفع السعر وقت قيامه بالبيع) قبل أن تقبل AvaTrade عرض "أمر الحد" الخاص بالعميل بفتح أو إقفال معاملة معينة، فإن العميل يوافق على قيام AvaTrade بتنفيذ معاملة الإقفال بالسعر الذي حدده العميل وليس بأفضل منه. يوافق العميل على قدرة AvaTrade على استبقاء تلك الحركة السعرية لحسابها.

س5: هل يمكن تنفيذ أوامري يدويًا؟ وفي هذه الحالة، ما الظروف التي تعتمد فيها الشركة على التنفيذ اليدوي؟
منصاتنا مؤتمتة تمامًا لأغراض التسعير وتنفيذ الأوامر. عندما ينشئ العميل أمرًا بفتح صفقة أو إقفالها، فإنه يصدر تعليمات للمنصة بإنشاء أمر على الحساب على أساس الأسعار التي تعرضها المنصة.

أما إذا تعذر علينا الاستمرار في فتح أمر جديد لسبب يتعلق بالسعر أو الحجم وغيرهما من أسباب، فلن تتمكن AvaTrade من تنفيذ الأمر، أو يمكنها تنفيذه يدويًا.

س6: أين يُحتفظ بالهامش؟ هل بوسع الشركة أن تستخدم الهوامش في أغراضها الخاصة؟
يُحتفظ بجميع أصول العملاء والهوامش الخاصة بهم بمعزلٍ عن أصول الشركة، ويشمل ذلك الفصل المحاسبي وترتيبات المرشحين.

س7: ماذا يحدث للهوامش الخاصة بي لو تعرضت [the Firm] للإعسار المالي؟ هل سأتمكن من استرداد أموالي أو أصولي الأخرى؟
في الحالات المُستبعدة التي تعجز فيها AvaTrade عن السداد، على سبيل المثال بسبب الإعسار، فربما تخسر قيمة استثماراتك، لكننا نفصل كل أموال العملاء عن أصول الشركة طبقًا لقواعد التعامل مع أموال العملاء التي تنص عليها لائحة قواعد هيئة تنظيم الخدمات المالية.

إن مخاطر الطرف المقابل، أو ما يعرف أيضًا بمخاطر التعثر المالي، عبارة عن مخاطر عجز الطرف المقابل عن سداد التزاماته عند تسوية معاملة معلقة. كذلك ربما تتأثر قيمة الاستثمار سلبيًا عند التعرض لمؤسسة تعاني من الإعسار أو من صعوبات مالية أخرى (التعثر).

صحيفة وقائع موجزة للإفصاح عن المخاطر

س8: ما الظروف التي يمكن لـ [the Firm] فيها إقفال مراكزي أو إبطال أوامري؟
في الحالات الآتية:

- (أ) وفاة العميل أو إعلان عدم أهليته.
- (ب) التقدم بطلب لإشهار الإفلاس، أو طلب لتعيين حارس قضائي، أو إقامة دعوى إفسار أو إجراء قانوني مماثل بواسطة العميل أو ضده.
- (ج) إقامة دعوى حجز على أي من حسابات العميل من جانب AvaTrade.
- (د) عدم كفاية الهامش أو إذا ارتأت AvaTrade عدم كفاية أي ضمانة مودّعة لحماية حساب واحد أو أكثر من حسابات العميل بغض النظر عن السعر السوقي المعلن.
- (هـ) إخفاق العميل في موافقتنا بأي معلومات مطلوبة بمقتضى الاتفاقية الماثلة أو أي قانون معمول به.
- (و) أي إساءة استغلال لممارسات التداول و/أو تلاعب و/أو احتيال من جانب العميل أو أي شخص آخر مخول باستخدام الحساب.
- (ز) أي أحوال أو مستجدات أخرى نراها ملائمة لحماية المراكز أو الأوامر، وفي هذه الحالة يجوز لـ AvaTrade بمحض تقديرها أن تتخذ إجراء واحداً أو أكثر مما يأتي أو جزءاً منه:

- (1) الوفاء بأي التزامات على العميل تجاهنا، سواء بصورة مباشرة أو عن طريق الضمانة أو الكفالة، خصماً من أي أموال أو ممتلكات خاصة بالعميل في حيازة AvaTrade أو تحت سيطرتها.
- (2) بيع أو شراء أي وكل عقود العملة أو الأوراق المالية المحفوظة أو المُحتَقَظ بها لصالح العميل.
- (3) إلغاء أي أو كل العقود أو الأوامر المعلقة أو أي تعهدات أخرى نيابة عن العميل.

س9: ما العمولات والأتعاب والرسوم الأخرى التي يتعين علي سدادها؟

نحصل على مستحقاتنا من خلال الفارق بين سعري العرض والطلب؛ فنحن بوجهٍ عام لا نتقاضى أي عمولات على أي صفقة.

تشمل العمولات الإضافية التي نتقاضاها في حالات معينة فقط مثل مصروفات كشف الحساب أو رسوم إلغاء الأوامر أو رسوم التحويل من الحساب أو رسوم الأوامر الهاتفية أو الرسوم التي تفرضها أي وكالة للتعاملات بين البنوك أو أي مصرف أو عقد أو جهة مُنظِّمة للسوق أو جهة تنظيمية أخرى، مما قد ينشأ عن تقديم AvaTrade للخدمة.

كذلك قد يتحمل العميل أتعاب إضافية نظير الحصول على خدمات اختيارية مضافة للقيمة. كما يُفرض رسم تمويل يومي على كل مركز مفتوح على مشتقة عند ختام يوم تداول تلك المشتقة في AvaTrade.

س10: ماذا يحدث عند تعليق تداول السهم أو الأصل الأساسي أو عند إيقافه مؤقتاً؟ كيف يمكنني الخروج من المركز؟ وهل أكابد خسائر؟

في حالة تعليق تداول السهم أو الأصل الأساسي أو إيقافه، تُقفل مراكز العميل تلقائياً بغض النظر عما إذا كانت رابحة أم خاسرة.

صحيفة وقائع موجزة للإفصاح عن المخاطر

إقرار تسلّم صحيفة الوقائع الموجزة الماثلة للإفصاح عن المخاطر:

أقر بموجبه بأنني تلقيت نسخة من صحيفة الوقائع الموجزة للإفصاح عن المخاطر، وأنني أفهم محتواها.